## APPLICATION

## JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2017

日本政府(文部科学省) 奨学金留学生申請書

Research Students for FY2017 (2017 年度研究留学生)

## INSTRUCTIONS(記入上の注意)

- 1. Type application, if possible, or write neatly by hand in block letters. (明瞭に記入すること。)
- 2. Use Arabic numerals. (数字は算用数字を用いること。)
- 3. Write years in the Anno Domini system. (年号はすべて西暦とすること。)
- 4. Write proper nouns in full without abbreviation. (固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。)
- \* Personal data entered in this application will only be used for scholarship selection purposes, and contact information such as email addresses will only be used to create academic networks after the student returns home and by the Japanese government to send out information when needed.

(本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のために使用するほかは、特に email アドレス等の連絡先については、帰国後における関係者のネットワークを作ること及び必要に応じ日本政府より各種情報を送信する以外には使用しない。)

$1\!-\!1)$ Name in full, in your native language(姓 $4$	名(自国語))	
(Family name/Surname) 1—2)Name in Roman capital letters (ローマ岩	(Given name)	(Middle name)
(Family name/Surname)  **Please write your name exactly as it a	ー , (Given name) appears in your passport. (綴りはパスポートの表記と同一	(Middle name) ・にすること)
2-1)Nationality(国籍)  2-2)Possession of Japanese nationality(日本  □No, I don't have Japane □Yes, I have (はい)  →Scheduled date of relinquishing Japanese	se nationality.(いいえ)	Paste your photograph or digital image taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo.
3)Sex(性別)  □Male (男)  □Female (女)  4)Marital Status(配偶者の有無)  □Single (未婚)  □Married(既婚)		(photo size:4.5cm×3.5cm) (写真(4.5cm×3.5cm))
5)Date of birth and Age as of April 1,2017(生 19	年月日及び 2017 年 4 月 1 日現在の年齢)	
Year (年) Month (月) ※Persons born by April 1, 1982 are not, in prince	Day(日) Age(年齢)(as iple, eligible to apply for the scholarship. (1982年4月1	s of April 1,2017)(年齢 2017 年4月1日現在) 日以前に出生した者は原則として申請できない
6)Present address, telephone / facsimile number Present address (現住所) Telephone/facsimile number (電話番号/FAX	er, and E-mail address (現住所及び電話番号、ファック 番号)	クス番号、E-mail アドレス)

<sup>\*</sup> If possible, write an E-mail address that can be used continuously before ,during and after you stay in Japan. (可能な限り、渡日前~日本留学中~帰国後にわたり使い続けることが予想される E-mail アドレスを記入すること。)

a. What is	your current visa	a status?(現在の右	<b>王留資格の種類</b> )
b. If you in	tend to return to	your home count	ry, when do you plan to do so?(国籍国への帰国予定がある場合、帰国の時期)
N	Month (月)	Year (年)	Address where you will stay(予定居住地)
6-3) If you cur	rrently reside in	a country which is	neither your own country nor Japan: (現住所が国籍国及び日本以外の場合)
	m your home cou		acceptance you will apply for a visa in a diplomatic office in your home country then be issued a plane 用後は原則として国籍国の在外公館で査証申請をし、国籍国発日本行き航空券が支給されることを理
Yes(は	(い) □ No(い	ヽえ)□	
b If you int	end to return to	your home countr	y, when do you plan to do so? (国籍国への帰国予定がある場合、帰国時期)
N	Month (月)	Year (年)	Address where you will stay(予定居住地)
specify the あるならば、	period, the name	-	ent (Monbukagakusho) Scholarship in the past? Please check 🗸 i ) or ii ) below. If so, please , etc. (過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。 下記の該当するものにチェックを付けること。 )こと。)
Perio	od:		Type:University:
XIf you are ur	• •		nancial aid corresponds to a Monbukagakusho scholarship, please consult in advance with a Japanese 那科学省奨学金に該当するか否か不明の場合は事前に在外公館に相談すること。)
country government continued to be	ment) that overla	ps with the MEXT rrival in Japan.)本	ganization other than that of the Japanese Government (MEXT) (including an organization of your home Scholarship? (Including scholarships scheduled to be received from time of application and to be 制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(自国政府機関を含む)から奨学金等を度日以降も継続して受給を予定する場合も含む。)
□ No, I am	not. (いい	え) 🗆 Yes, I	am.(はい) → Describe the scholarship(奨学金の内容)
			are, please state the name of the sponsor, scholarship period, scholarship amount, etc. 名前、期間、金額等を記すこと。)
□ No, I am not	:. (いいえ) [	□ Yes, I am.(はい	e) → <u>Describe the scholarship(</u> 奨学金の内容)

6-2) If you currently reside in Japan: (現住所が日本の場合)

## 9) Academic background (学歴)

	Name and Address of School (学校名及び所在地)	Year and Month of Entrance and Completion (入学及び卒業年月)	Duration of Attendances (修学年数)	Diploma or Degree awarded, Major subject, Skipper years/levels (学位・資格、専攻科目、 飛び級の状況)
Primary Education (初等教育)	Name (学校名)	From (入学)	years (年)	
Elementary School (小学校)	Location (所在地)	To (卒業)	and months (月)	
Secondary Education (中等教育)	Name (学校名)	From (入学)	years (年)	
Middle School (中学)	Location (所在地)	To (卒業)	and months (月)	
	Name (学校名)	From (入学)	years (年)	
High School (高校)	Location (所在地)	To (卒業)	and months (月)	
Tertiary Education (高等教育)	Name (学校名)	From (入学)	years (年)	*-1
Undergraduate (大学)	Location (所在地)	To (卒業)	and months (月)	
	Name (学校名)	From (入学)	years (年)	
Graduate Level (大学院)	Location (所在地)	To (卒業)	and months (月)	
		ing mentioned above 学校教育修学年数) (2017 年4月1日現在)	Years a (年)	ndmonths

Notes: 1. Exclude kindergarten education and nursery school education. (幼稚園・保育所教育は含まれない。)

- 2. Preparatory education for university admission is included in secondary education. (いわゆる「大学予備教育」は中等教育に含まれる。)
- 3. If the applicant has passed the university entrance qualification examinations, indicate this in the column with "\*-1."「大学入学資格試験」に合格している場合には、その旨\*-1 欄に記入すること。)
- 4. Any school years or levels skipped should be indicated in the fourth column (Diploma or Degree Awarded, Major Subject, Skipped Years/Levels). (Example: Graduated high school in 2 years.) (いわゆる「飛び級」をしている場合には、その旨を該当する教育課程の「学位・資格・専攻科目・飛び級の状況」欄に記入すること。(例)高校3年次を飛び級により短期卒業)
- 5. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, then write the schools in the same column and include the number of years of study and current status for each school. (住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載し、すべての修学状況を修学年数に含めること。)
- 6. Calculate and write the total number of years studied based on duration as a student. (including extended leave such as summer vacation)(修 学年数合計は在籍期間を算出し、記入すること。(長期休暇も含める))
- 7. You may use a separate piece of paper if the above space is insufficient. In such a case, please stipulate that the information is on a separate page.(上記に書きされない場合は、別紙に記入する旨を上記学歴欄に明記すること。)

10) Field of specialization studied in the past (Be as o (過去に専攻した専門分野(できるだけ具体的に評		ible.)	
10—1) Have you ever written a thesis?(過去に論文	を執筆したことがあるか)		
□Yes, I have. (ある) □No, I h	nave not. (ない)		
10—2) State the titles or subjects of books and pape and the date of publication. (著書、論文(卒業)			
* Please attach abstracts of those papers to this app	plication. ((注)論文の概要を	添付のこと。)	
11)The first course you plan to take in Japan(日本に Please check ✓either i), ii), iii)or iv).(希望			し、チェックを付けること。)
i) Research student courses(研究生)			
ii) Master's degree courses(修士課程)			
iii) Doctoral courses (博士課程)			
iv) Professional graduate courses (専門職学位	【課程)		
12)Proposed period of study(渡日時期) Please check ✓either i), ii).(希望する渡日時	時期を次の2つから選択し、	チェックを付ける。)	
i ) I wish to go to Japan in April.(4月渡日希皇	星)		
ii)I wish to go to Japan in October.(10月渡日	日希望)		
13) Term you wish to study in Japan(日本における最 Please check ✓ either i), ii), iii) or iv).(例		を付ける。)	
$i$ ) Only a research student term (18 or 24 $\ensuremath{\mathrm{mon}}$	nths) 研究生のみ(2年	三間又は1年6か月)	
$\ensuremath{\mathrm{ii}}$ ) Through to the completion of master's degree $\ensuremath{\mathrm{e}}$	ree program 修士	課程修了まで	
iii) Through to the completion of doctoral prog	ram 博士	課程修了まで	
iv) Through to the completion of the profession	nal graduate program	<b>専門職学位課程修</b> 了	゚゙まで
14 1) [2] (14 1) [2] (15 1) [3] (16 1) [4 1] [4 1] [5 1] [6			
14−1)Do you currently have a job?(現職の有無)  □Yes, I have (はい) □No, I don't l	havo(l.)l.) Ž)		
Ties, Thave (vav ) Two, Tuon th	nave (V·V·Z)		
$14-2)\mathrm{lf}$ you have a job, please fill in employer's na	me(もし現職がある場合は勤	務先名を記入する	こと。)
**please attach a letter of recommendation b	by the employer.		
14-3) Employment record: Begin with the most reco	ent employment and exclude	part-time work.(職	歴:アルバイトは除く。)
Name and location of organization	Period of employment	Position	Type of work
(勤務先及び所在地)	(勤務期間)	(役職名)	(職務内容)
	From To		

From To (15-1) Japanese language proficiency: Evaluate your ability and fill in with an X where appropriate in the blanks.

(日本語能力を自己評価のうえ、該当欄に×印を記入すること。)

	Excellent (優)	Good (良)	Fair (可)	Poor (不可)
Reading (読む能力)				
Writing (書く能力)				
Speaking (話す能力)				

(日本語能力試験の級取得者は取得級を記載)

15-2) Foreign language proficiency: Evaluate your ability and fill in with an X where appropriate in the blanks.

(外国語能力を自己評価のうえ、該当欄に×印を記入すること。)

		Excellent (優)	Good (良)	Fair (可)	Poor (不可)
English (英語)					
French (仏語)					
German (独語)					
Spanish (西語)					
Others( (その他)	)				

※Specify the test results for any English proficiency examinations you may have taken. TOEFL[ ]points IELTS[ ]points PTE Academic[ ]points Others( )[ ]points (英語能力を示す指標があれば点数を記載)

16) Accompanying Dependents (Provide the following information if you plan to bring any family members to Japan.)

同伴家族欄 (渡日する場合、同伴予定の家族がいる場合に記入すること。)

All expenses incurred by the presence of dependents must be borne by the grantee. He/She is advised to take into consideration the various difficulties and great expense that will be involved in finding living quarters for them. Therefore, those who want to accompany their families are well advised to come alone first and let them come after suitable accommodation has been found.

(注) なお、同伴者に必要な経費はすべて採用者の負担であるが、家族用の宿舎を見つけることは相当困難であり賃貸料も非常に割高になるので、 あらかじめ承知しておくこと。このため、採用者はまず単身で来日し、適当な宿舎を見つけた後、家族を呼び寄せること。

Name (氏 名)	Relationship (続 柄)	Age (年 齢)

(緊急(	の際の母国の連	<b>基絡先</b> )
i) Nam		
(氏名 ii )Addr		/facsimile number, and E-mail address
		アックス番号及び E-mail アドレスを記入のこと。)
Prese	ent address(現信	巨所)
Telep	phone/facsimile	number(電話番号/FAX 番号)
E-ma	ail address	
iii)Occ (職		
	tionship to app との関係)	icant:
18) Visits	or stays in Japa	an List from your most recent visits. (日本への渡航及び滞在記録)
Date (	年月日)	Purpose (渡航目的)
From		
То		
From		
То		
(M0	ONBUKAG	d accept all the matters stated in the Application Guidelines for Japanese Government AKUSHO:MEXT) Scholarship for FY2017, and hereby apply for this scholarship. 日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべて了解して申請
しま	す。	
		Applicant's signature: (申請者署名)
		Applicant's name (in Roman capitals letters): (申請者氏名、ローマ字)
		Date of application:
		(申請年月日)
		2016

17) Person to be notified in applicant's home country in case of emergency: